## **Naruto Translate Ep01 (Parte 01)**

- **1-** 〈昔、妖狐ありけり。〉
- 2- 〈そのキツネ九つの尾らり〉
- **3-** 〈その尾、一度振らば山崩れ 津波立つ。〉
- **4-** 〈これに困じて人ども、忍びのやからを集めけり〉
- **5-** (忍び1) 四代目が来るまで足止めをかける!
- **6-** <u>(忍び2) これ以上一歩も里に近づける</u>な!
- 7- <u>〈僅か一人が忍びの者、生死を懸けこれを</u> 封印せしめるが、その者 死にけり。〉
- **8-** *〈その忍びの者、名を・・・四代目火影と*申す〉
- **9-** <u>こらナルト!何ちゅう罰当たりなことをし</u>たんだ!?
- **10-** 今日という今日は絶対許さんぞ!
- **11-** (ナルト) お前らさ・・・お前らさ、あんなマネできねえだろう?
- **12-** だけど、俺には出来る俺はすごいんだってばよ!
- 13- (忍び) 大変です。三代目!
- 14- 火影様!
- 15- (猿飛) 何じゃ?またナルトのヤツが何かしでかしでもしたか?

- **16-** (忍び) はい。歴代火影様たちの顔岩に・・・
- 17- 恐れ多くも落書きを・・・
- 18- (忍び) 待って!
- 19- 訳ないってばよ!
- 20- (イルカ) こら ナルト!
- **21-** (ナルト) 突然何すんだってばよ イルカ 先生?
- 22- (イルカ) お前こそ授業中 にやってんだ?
- 23-いいか?ナルト?お前は前回も前々回も卒業試験に落ちてるんだ。
- 24- いたずらしてる場合じゃないだろう。ばか野郎!
- 25- 今日の授業は変化の術の復習テストだ!
- 26- すでに合格している者も並べ!
- 27- (生徒たち) えええ!
- 28- 春野サクラ行きます!変化!
- 29-よし!
- 30- やった!
- 31-《しゃんなろ!》サスケ君、見てくれた?
- 32- (イルカ) 次! うちはサスケ。
- **33-** (サスケ) はい。
- 34- よし。
- 35- (イルカ) 次!うずまきナルト。
- 36- (シカマル) ったく しちめんどくせぇ。

- 37- (いの) みんな あんたのせいよ。
- 38-知るかよ。
- 39- (ヒナタ) 《ナルト君、が・・・がんばって》
- 40- 変化!
- 41-ッハッハッハ!どうだ?名付けて おいろけの術。
- 42-この大ばか者!くだらん術を作るな!
- 43- (ナルト) クソ・・・クッソ!
- 44- (イルカ) キレイにするまで家には返さんからな。
- 45- (ナルト) 別にいいよ!うちに帰ったって誰もいねえしよ。
- 46-ナルト。
- 47- 今度は何?
- **48-** (イルカ) まぁ 何だ・・・それ全部キレイにしたら、今度、ラーメンおごってやる。
- 49-よし!俺さ 俺さ、頑張っちゃう!
- 50-【参上!うずまきナルト】
- 51- (ナルト) ナルト。何で あんた所に落書 きした?
- **52-** 火影様が どういう人たちか分かってんだろ。
- 53- (ナルト) 当ったり前じゃん。

- 54-要するに 火影の名前を受け継いだ人って のは。
- 55- 里一番の忍者だったってことだろ?
- 54- 特に四代目って、里を化けぎつねから守った。
- 55- 英雄らしいし。
- 56- (イルカ) じゃあ何で?
- **57-** (ナルト) この俺は いずれ火影の名を受け継いで
- **58-** んでよ 先代のどの火影をも超えてやるんだ!
- **59** でさ、里にみんなに俺の力を認めさせてやんだよ。
- 60- ところでさ。先生。
- 61-お願い あんだけど。
- 62- (イルカ) お代わり?
- 63- (ナルト) んにゃ。木の葉の額当てちっと やらして。
- **65-** (イルカ) あ これか。ダメダメ。これは 学校を卒業して
  - いちにんまえ
    あか
- 66-一人前と認められた証しだからな。
- **67-**お前は あした。
- **68-** (ナルト) ケチ!
- **69-** (イルカ) あアハハ・・・だから、ゴーグル外してたな?

- 70- (ナルト) お代わり!
- **71-** (いるか)では これより卒業試験を始める。
- 72- 呼ばれた者は隣の教室に来るように。
- 73- なお課題は分身の術とする。
- **74-** (ナルト) 《ガン。よりによって 俺のい ちばん苦手な術じゃねえか・・・》
- **75-**《でもさ でもさ、やってやるってばよ!》
- 76-分身の術!
- 77- (イルカ) 失格!
- **78-** (ミズキ) イルカ先生。彼は身のこなしや スタミナは優秀ですし
- 79-これでも、一応分身の術はできてます。
- 80- 合格にしてあげても・・・
- 81- (イルカ) ミズキ先生。みんな、最低でも
- 3人には分身してるんです。
- 82-でも、ナルトは たった一人。
- 83- しかも、これは足手まといになるだけです。
- 84- 合格とは認められません。
- 85- (トビオ) 一人前だね 俺。
- 86- (トビオの父) よくやった さすが俺の子だ。

- **87-** (トビオの母) 卒業おめでとう今夜はママごちそう作るわ。
  - じょせい
- 88- (女性1) ねえ。あの子。
- 89- (女性2) 例の子よ。
- 90- (女性1) 一人だけ落ちたらしいわ。
- 91- (女性2) いい気味だわ。
- **92-** (女性1) あんなのが忍びに なったら大変よ。だって ホントはあの子・・・
- **93-** (女性 2) ちょっと! それより先は禁句よ。
- 94- (猿飛) イルカよ。後で話がある。
- **95-** (イルカ) はい。
- **96-** (ミズキ) イルカ先生は決して 意地悪してるわけじゃないよ。
- 97- (ナルト) じゃあ、何で俺ばっかり・・・
- 98- (ミズキ) ナルト君には ホントの意味で強くなってほしいって 思てるんだよ。
- 99- 親のいない者どうし。
- **100-** (ナルト) でも・・・卒業したかったんだ。
- **101-** (ミズキ) 仕方がないな。君に とって おきの秘密を教えよう。
- 102-【イルカよ・・・】
- 103 【何です?火影様】

- 104- 【お前の気持ちも分からんでもない。じゃが、ナルトも同じ。親の愛情を知らずに育ってきたんじゃ】
- 105-【放せ!父ちゃんと母ちゃんが まだ戦 てんだ!】
- **106** (ミズキ) イルカ先生! 起きてください!
- 107- (イルカ) どうしたんです?
- **108-** (ミズキ) 火影様の所へ集まってください。
- **109-** どうやら、ナルト君が封印の書を持ち出したらしく。
- **110-** (イルカ) な・・・封印の書ですって!?
- **111-** (ナルト) えっと 最初の術は 「多重 影分身」・・・
- 112-何だよ!いきなり苦手な術かよ。
- **113-** (ベッコウ) 火影様、今度ばかりはいた ずらでは済まされません。
- 114- (イワナ) 封印の書は初代火影様が封印した危険なもの。
- 115- 使い方によっては・・・
- **116** (ヤジロベエ) もし里の外に持ち出されたら、それこそ一大事。
- 117- (猿飛) ナルトを連れ戻すのじゃ。
- 118- (イルカ) 〈どこへ行った?ナルト?〉

**119-** (ミズキ) 〈このことを里に言い広め その後ナルトを始末する。〉

〈そうすれば封印の書は俺のものだ!〉

- 120- (イルカ) こら!ナルト!
- 121- (ナルト) 見つかっちまったか。
- 122- まだ術一個しか覚えてねえのに。
- 123- (イルカ) 〈ここで術の練習を?こんなに なるまで・・・〉
- **124-** (ナルト) あのさ あのさ!これからすっげぇ術 見せっからさ
- 124- それできたら、卒業させてくれよな。
- **125** この巻物の術を見せれば卒業 間違いね えんだろ?
- 126- (イルカ) 誰がそんなことを?
- 127- (ミズキ) ミズキ先生だってばよ。
- **128- 巻物**のことも この場所もミズキ先生 が・・・
- 129- (イルカ) 〈ミズキだと!?〉